

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 4 JUNE 1993

No. 1993/107

VENDREDI 4 JUIN 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 4 June 1993

Vendredi 4 juin 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	3228th meeting	Security Council Chamber	11 heures	3228e séance	Salle du Conseil de sécurité
---------	----------------	-----------------------------	-----------	--------------	---------------------------------

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

Informal consultations

Consultations officielles

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 heures	séance privée	Salle de conférence 4
---------	----------------	----------------------	-----------	---------------	--------------------------

Informal Open-ended Ad Hoc Working Group on Agenda
Item 31 (Revitalization of the work of the General Assembly)

Groupe de travail spécial officieux à participation non
limitée sur le point 31 de l'ordre du jour (Revitalisation des
travaux de l'Assemblée générale)

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Nineteenth session

Dix-neuvième session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber	15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE
REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION
AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Eighth session

3 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
1.	Provisional agenda for the 1995 session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries [10] (TCDC/8/L.4)	
2.	Other matters [11]	
3.	Adoption of the report of the Working Group [9] (TCDC/8/L.5)	
4.	Adoption of the report of the High-level Committee [12] (TCDC/8/L.3)	
5.	Closing statement by the Associate Administrator	
6.	Closure of the session	

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN
DE LA COOPERATION TECHNIQUE
ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Huitième session

15 heures	5e séance	Salle de conférence 3
1.	Ordre du jour provisoire de la session de 1995 du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement [10] (TCDC/8/L.4)	
2.	Questions diverses [11]	
3.	Adoption du rapport du Groupe de travail [9] (TCDC/8/L.5)	
4.	Adoption du rapport du Comité de haut niveau [12] (TCDC/8/L.3)	
5.	Déclaration finale de l'Administrateur associé	
6.	Clôture de la session	

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND
OPERATIONAL QUESTIONS (CCPOQ)

Inter-sessional Meeting

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LE PROGRAMME ET
LES QUESTIONS OPERATIONNELLES (CCPOQ)

Réunion intersessions

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Development
Programme

GOVERNING COUNCIL

Fortieth session

10 a.m.- 1 p.m.	15th meeting	Conference Room 3
	Other funds and programmes [7]	
	(b) United Nations Capital Development Fund (<i>continued</i>) (DP/1993/42)	
	(a) United Nations Development Fund for Women (DP/1993/41)	

Programme des Nations Unies pour
le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Quarantième session

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 3
	Autres fonds et programmes [7]	
	(b) Fonds d'équipement des Nations Unies (<i>suite</i>) (DP/1993/42)	
	(a) Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (DP/1993/41)	

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

United Nations Population Fund: financial, budgetary and administrative matters [4]

- (b) Budget estimates for administrative and programme support services for the 1994-1995 biennium (DP/1993/35 and DP/1993/38)
- (a) Annual financial review, 1992 (DP/1993/36)
- (c) Audit reports (DP/1993/37)
- (d) Proposed revisions to the financial regulations (DP/1993/63)

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

1. UNFPA country programmes [5]

Asia and Pacific: Lao People's Democratic Republic (DP/FPA/CP/120)

Latin America and the Caribbean: Colombia and Guatemala (DP/FPA/CP/123 and DP/FPA/CP/133)

2. UNDP country programmes [4]

Africa: Burundi and United Republic of Tanzania (DP/CP/BDI/5 and DP/CP/URT/5)

Asia and the Pacific: Mongolia, Republic of Korea; Group presentation of the country programmes of Micronesia, Marshall Islands, Palau, Vanuatu and the Pacific Multi-island Programme, Assistance to Myanmar and oral presentation on Cambodia (DP/CP/MON/5, DP/CP/ROK/5, DP/CP/MIC/1, DP/CP/MAS/1, DP/CP/VAN/3, DP/CP/PAL/1 and DP/CP/PMI/1 and DP/1993/60)

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Fonds des Nations Unies pour la population : questions financières, budgétaire et administratives [4]

- b) Prévisions budgétaires pour les services administratifs et les services d'appui aux programmes pour l'exercice biennal 1994-1995 (DP/1993/35 et DP/1993/38)
- a) Analyse de la situation financière en 1992 (DP/1993/36)
- c) Rapports de vérification des comptes (DP/1993/37)
- d) Révisions proposées au règlement financier (DP/1993/63)

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

1. Programmes de pays du FNUAP [5]

Asie et le Pacifique : République démocratique populaire lao (DP/FPA/CP/120)

Amérique latine et les Caraïbes : Colombie et Guatemala (DP/FPA/CP/123 et DP/FPA/CP/133)

2. Programmes de pays du PNUD [4]

Afrique : Burundi et République-Unie de Tanzanie (DP/CP/BDI/5 et DP/CP/URT/5)

Asie et le Pacifique : Mongolie, République de Corée; présentation de groupe des programmes de pays : Micronésie, Iles Marshall, Palaos et Vanuatu, et programme pluri-insulaire; rapport sur l'assistance au Myanmar; et rapport oral sur le Cambodge (DP/CP/MON/5, DP/CP/ROK/5, DP/CP/MIC/1, DP/CP/MAS/1, DP/CP/VAN/3, DP/CP/PAL/1 and DP/CP/PMI/1 et DP/1993/60)

DRAFTING GROUP

Morning*	1st meeting (closed)	Conference Room 6
Afternoon**	2nd meeting (closed)	Conference Room 6

Consideration of draft decisions on:

Matters relating to the programming cycles: Eritrea and the former Yugoslav Republic of Macedonia [4 (b)] (DP/1993/WP.2)

United Nations Population Fund [5] (DP/1993/WP.4)

United Nations Capital Development Fund [7 (b)] (DP/1993/WP.1)***

United Nations Development Fund for Women [7 (a)] (DP/1993/WP.3)***

* Following the adjournment of the 15th meeting of the Governing Council.

** Following the adjournment of the 5th meeting of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries.

*** To be issued following the conclusion of consideration in the plenary meeting.

GROUPE DE REDACTION

Matin*	1re séance (privée)	Salle de conférence 6
Après-midi**	2e séance (privée)	Salle de conférence 6

Examen des projets de décision sur les questions suivantes :

Questions relatives aux cycles de programmation : Erythrée et ex-République yougoslave de Macédoine [4 b)] (DP/1993/WP.2)

Fonds des Nations Unies pour la population [5] (DP/1993/WP.4)

Fonds d'équipement des Nations Unies [7 b)] (DP/1993/WP.1****)

Fonds des Nations Unies pour la femme [7 a)] (DP/1993/WP.3****)

* A l'issue de la 15e séance du Conseil d'administration.

** A l'issue de la 5e séance du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement.

*** A paraître à l'issue de l'examen en séance plénière.

OTHER MEETINGS

AFRICAN RESIDENT REPRESENTATIVES
OF UNDP

6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room A
-------------------	----------------	----------------------

AUTRES REUNIONS

REPRESENTANTS RESIDENTS AFRICAINS
DU PNUD

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence A
--------------------------	----------------	--------------------------

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the informal consultations of the Open-ended ad hoc working group of the Plenary on agenda item 47 (Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields) will be convened by H.E. Mr. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay) at 3 p.m. on Wednesday, 9 June 1993, in the Trusteeship Council Chamber (A/47/L.58 and L.59)

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La prochaine séance du Groupe de travail spécial à participation non limitée de la Plénière sur le point 47 (Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes), convoquée par S.E. M. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay), aura lieu le mercredi 9 juin 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle (A/47/L.58 et L.59)

The thirty-sixth session of the COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE will be convened on Monday, 7 June 1993, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.105/L.199 and Corr.1.

La trente-sixième session du COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE s'ouvrira le lundi 7 juin 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.105/L.199 et Corr.1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first substantive session of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will take place from 14 to 25 June 1993 at Headquarters. The provisional agenda will be issued under the symbol E/CN.17/1993/4.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première session de fond de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu au Siège du 14 au 25 juin 1993. L'ordre du jour provisoire will take place from 14 to 25 June 1993 at Headquarters. The provisional agenda will be issued under the symbol E/CN.17/1993/4.

United Nations Development Programme
1993 Paul Hoffman Lecture

Mrs. Margaret Catley-Carlson, President of the Population Council, former Deputy Minister of Health and Welfare of Canada, will deliver the 1993 lecture on the subject of population and sustainable development, entitled "Explosions, Eclipses, Escapes", on Monday, 7 June 1993, at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Programme des Nations Unies pour le développement
Conférence Paul Hoffman, 1993

Mme Margaret Catley-Carlson, Présidente du Conseil de la population, ancien Ministre adjoint de la santé et du bien-être du Canada, donnera la conférence de 1993 sur la population et le développement durable, intitulée "Explosions, Eclipses, Escapes", le lundi 7 juin 1993 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 summer organizational session of the UNICEF Executive Board will be held on Monday, 7 June 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'été de 1993 du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 7 juin 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4.

The organizational session of the Board, with its composition as of 1 August 1993, is for the sole purpose of electing officers of the Board for the period 1 August 1993 to 31 July 1994 and of electing UNICEF representatives on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP) - in even years - and on the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education (JCE) - in odd years. A background note for the session is contained in document E/ICEF/1993/L.15, which also includes Executive Board membership as at 1 August 1993. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1993/L.14.

Le Conseil, composé comme il le sera à partir du 1er août 1993, tiendra sa session d'organisation en vue d'élire son bureau pour la période allant du 1er août 1993 au 31 juillet 1994 et d'élire les représentants de l'UNICEF au Comité commun UNICEF/OMS sur les politiques de la santé - pour les années paires - et au Comité commun UNESCO/UNICEF sur l'éducation - pour les années impaires. Une note d'information pour la session figure dans le document E/ICEF/1993/L.15, dans lequel figure également la composition du Conseil à partir du 1er août 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1993/L.14.

...

OTHER MEETINGS

The AFRICAN GROUP will hold a solemn meeting to commemorate the thirtieth anniversary of the Organization of African Unity (OAU) on Friday, 4 June 1993, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

...

United Nations Institute for Training and Research

The orientation course for new members of the permanent missions on the work of the United Nations, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 7 June 1993, at 10 a.m. in Conference Room 5.

...

Briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, at which Mr. Masood Ahmed, Acting Director of the International Economic Department of the World Bank, will make a presentation on the 1993 edition of *Global Economic Prospects and the Developing Countries*. The presentation will be followed by the a discussion period. The briefing will be held on Monday, 7 June 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, and will be chaired by Mr. Jean-Claude Milleron, Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis. Copies of the *Global Economic Prospects* will be available for distribution. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

...

Seminar

The Third Economists Seminar, organized by the Regional Bureau for Africa of UNDP on the theme "Development Strategies in Africa: Alternatives and Implications for UNDP", will open on Monday, 7 June 1993, at 9 a.m. in Conference Room 1. The meeting will continue from 8 to 11 June in Conference Room 9.

...

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE AFRICAÎN tiendra une réunion solennelle pour célébrer le trentième anniversaire de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) le vendredi 4 juin 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

...

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 7 juin 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

...

Réunion d'information

A l'occasion d'une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, par M. Masood Ahmed, Directeur par intérim du Département de l'économie internationale de la Banque mondiale, fera un exposé sur l'édition de 1993 de *Les perspectives économiques globales et les pays en développement*. L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion aura lieu le lundi 7 juin 1993 de 10 heures et à midi dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld et sera présidée par M. Jean-Claude Milleron, Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques. Des exemplaires de *Les perspectives économiques globales* seront disponibles. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

...

Séminaire

Le troisième Séminaire des économistes, organisé par le Bureau régional pour l'Afrique du PNUD sur le thème "Stratégies de développement en Afrique : choix et conséquences du pour le PNUD", s'ouvrira le lundi 7 juin 1993 à 9 heures dans la salle de conférence 1. La réunion se poursuivra du 8 au 11 juin dans la salle de conférence 9.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 3 June 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Fortieth session

13th meeting

Annual report of the Administrator for 1992 and programme-level activities [2]

The Council began its consideration of this item.

The Administrator made his statement introducing the item.

The President paid tribute to the Administrator and reminded delegates that the general debate on the item would be held on Monday and Tuesday, 7 and 8 June 1993.

*Special programmes of assistance [3]**(c) Assistance to the Palestinian people*

The Council continued its consideration of this item.

Statements were made by the representatives of Israel, Japan, France, China, the United States, Switzerland and India.

The Director of the Programme of Assistance to the Palestinian People responded to points raised.

The Council requested the Drafting Group to begin the elaboration of a draft decision on this subject.

(a) Role of UNDP in the implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s

The Assistant Administrator and Director of the Regional Bureau for Africa introduced the item and document DP/1993/17.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community), Benin, Japan, France, Sweden (on behalf of the Nordic countries), the United Kingdom, Switzerland, China, the Gambia and India.

14th meeting

*Special programmes of assistance [3]**(a) Role of UNDP in the implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s*

Jeudi 3 juin 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Quarantième session

13e séance

Rapport annuel de l'Administrateur pour 1992 et activités au titre des programmes [2]

Le Conseil commence l'examen de la question.

L'Administrateur présente la question.

Le Président rend hommage à l'Administrateur et rappelle aux délégués que le débat général sur la question aura lieu les lundi et mardi 7 et 8 juin 1993.

*Programmes spéciaux d'assistance [3]**c) Assistance au peuple palestinien*

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Israël, du Japon, de la France, de la Chine, des Etats-Unis, de la Suisse et de l'Inde.

Le Directeur du Programme d'assistance au peuple palestinien répond aux questions posées.

Le Conseil demande au Groupe de rédaction de commencer l'élaboration d'un projet de décision sur la question.

a) Rôle du PNUD dans l'exécution du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90

L'Administrateur assistant et Directeur du Bureau régional pour l'Afrique présente la question et le document DP/1993/17.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Danemark (au nom de la Communauté européenne), Bénin, Japon, France, Suède (au nom des pays nordiques), Royaume-Uni, Suisse, Chine, Gambie et Inde.

14e séance

*Programmes spéciaux d'assistance [3]**a) Rôle du PNUD dans l'exécution du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90*

The Council resumed its general discussion of the item. Statements were made by the representatives of Kenya, the United States, Algeria, Canada, Indonesia, Malawi, Côte d'Ivoire, the Sudan and Angola. The Director of the Regional Bureau for Africa responded to the points made on the item.

The Council requested the Drafting Group to begin the elaboration of a draft decision on this subject.

(b) Matters relating to the least developed countries

The Coordinator of Assistance to the Least Developed Countries introduced this item.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, Nepal, Japan, Switzerland, the Gambia, China, Lesotho, France and India, as well as by the representative of the Department of Development Support and Management Services of the United Nations.

The Coordinator of Assistance to the Least Developed Countries responded to points made on the item.

The Council requested the Drafting Group to begin the elaboration of a draft decision on this subject.

Other funds and programmes [7]

(b) United Nations Capital Development Fund

The Director of the Capital Development Fund introduced this item and document DP/1993/42.

Statements were made by the representatives of Belgium, the United States, Netherlands, Bangladesh and Norway (on behalf of the Nordic countries).

**BUDGETARY AND FINANCE
COMMITTEE**

3rd and 4th meetings

United Nations Development Programme: financial, budgetary and administrative matters [3]

(b) Revised budget estimates for 1992-1993 and budget estimates for 1994-1995

The Committee commenced its deliberations on this agenda item. The Administrator of UNDP made an introductory statement.

**STANDING COMMITTEE FOR
PROGRAMME MATTERS**

5th and 6th meetings

UNFPA country programmes [5]

The Committee continued its consideration of UNFPA country programmes and decided to recommend to the Governing Council the approval of the country programmes for Equatorial

Guinea. Le Conseil reprend le débat général sur la question. Des déclarations sont faites par les représentants du Kenya, des États-Unis, de l'Algérie, du Canada, de l'Indonésie, du Malawi, de la Côte d'Ivoire, du Soudan et de l'Angola. Le Directeur du Bureau régional pour l'Afrique répond aux questions posées.

Le Conseil demande au Groupe de rédaction de commencer l'élaboration d'un projet de décision sur la question.

b) Questions relatives aux pays les moins avancés

Le Coordonnateur de l'assistance aux pays les moins avancés présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh, du Népal, du Japon, de la Suisse, de la Gambie, de la Chine, du Lesotho, de la France et de l'Inde, ainsi que par le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement des Nations Unies.

Le Coordonnateur de l'assistance aux pays les moins avancés répond aux questions soulevées.

Le Conseil demande au Groupe de rédaction de commencer l'élaboration d'un projet de décision sur la question.

Autres fonds et programmes [7]

b) Fonds d'équipement des Nations Unies

Le Directeur du Fonds d'équipement des Nations Unies présente la question et le document DP/1993/42.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, des États-Unis, des Pays-Bas, du Bangladesh et de la Norvège (au nom des pays nordiques).

**COMITE BUDGETAIRE
ET FINANCIER**

3e et 4e séances

Programme des Nations Unies pour le développement : questions financières, budgétaires et administratives [3]

b) Prévisions budgétaires révisées pour 1992-1993 et prévisions budgétaires pour 1994-1995

Le Comité commence ses délibérations sur ce point de l'ordre du jour. L'Administrateur du PNUD fait une déclaration liminaire.

**COMITE PERMANENT CHARGE DES
QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME**

5e et 6e séances

Programmes de pays du FNUAP [5]

Le Comité poursuit l'examen des programmes de pays du FNUAP et décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les programmes de pays pour la Guinée équato-

torial Guinea, Madagascar, Mali, Rwanda, Guinea-Bissau, Sao Tome and Principe, Ethiopia, Sierra Leone, Uganda and Pakistan.

Statements were made by the representatives of Spain, the United Kingdom, Mali, the Netherlands, Pakistan, China, Indonesia, Uganda, the Gambia, Switzerland, Germany, the United States, Madagascar, Sierra Leone, Portugal, Sweden, Guinea-Bissau, France, Ethiopia, Lesotho and Rwanda.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

First session
Nairobi, Kenya

WEDNESDAY, 2 JUNE 1993

14th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought, and/or desertification, particularly in Africa [4]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Peru, Islamic Republic of Iran, Portugal, Chile, Botswana, Spain, Mauritania, Bolivia, Chad, Iraq, Mali, Cuba, Cameroon, Poland, Morocco and Egypt.

The representative of IGADD also made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

15th meeting

The Chairman made a statement in which he summarized the discussion on agenda item 4.

Review of the situation as regards to extrabudgetary funds [5]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Committee.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Norway, Australia, Switzerland, the Netherlands, Canada, Sweden and Mauritania.

The representative of UNEP made a statement.

riale, Madagascar, le Mali, le Rwanda, la Guinée-Bissau, Sao Tomé-et-Principe, l'Ethiopie, la Sierra Leone, l'Ouganda et le Pakistan.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Espagne, Royaume-Uni, Mali, Pays-Bas, Pakistan, Chine, Indonésie, Ouganda, Gambie, Suisse, Allemagne, Etats-Unis, Madagascar, Sierra Leone, Portugal, Suède, Guinée-Bissau, France, Ethiopie, Lesotho et Rwanda.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Première session
Nairobi (Kenay)

MERCREI 2 JUIN 1993

14e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [4]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Pérou, République islamique d'Iran, Portugal, Chili, Botswana, Espagne, Mauritanie, Bolivie, Tchad, Iraq, Mali, Cuba, Cameroun, Pologne, Maroc et Egypte.

Le représentant de l'IGADD prend également la parole.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

15e séance

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il résumé le débat sur le point 4 de l'ordre du jour.

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du Comité.

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de l'Australie, de la Suisse, des Pays-Bas, du Canada, de la Suède et de la Mauritanie.

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

The Executive Secretary of the Committee made a concluding statement and responded to questions raised.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Le Secrétaire exécutif du Comité fait une déclaration finale et répond aux questions posées.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

THURSDAY, 3 JUNE 1993

16th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [4]

Draft proposal A/AC.241/L.9

Following a statement by the representative of Switzerland, the Committee adopted the draft proposal, as orally amended.

Adoption of the provisional agenda for the second session of the Committee [6]

Statements were made by the representatives of Switzerland, Sweden and Benin, as well as by the Executive Secretary of the Committee.

17th meeting

Adoption of the agenda and organization of work [1]

Draft resolution A/AC.241/L.10/Rev.1

The Chairman made a statement and orally revised the draft resolution.

Following statements by the representatives of Mexico, India, Brazil, Japan, Senegal, Cameroon, Argentina, Bolivia, Australia, Austria, Benin, Norway, Kenya, the Russian Federation, Nigeria, Egypt, Spain, Mauritania and France, the Committee suspended the meeting.

Upon the resumption of the meeting, the Chairman made a statement in which he further revised the draft resolution.

Following statements by the representatives of the following countries, as well as by the Executive Secretary, the Committee decided to annex draft resolution A/AC.241/L.10/Rev.1 to its report: Brazil, Egypt, Mexico, Russian Federation, Cameroon, Australia, Benin, Austria, Burkina Faso, Japan, India, France, Pakistan, Kenya, Côte d'Ivoire, Mauritania, Algeria, Nigeria, Mali, Denmark (on behalf of the European Community), Peru and Niger.

Adoption of the provisional agenda for the second session of the Committee [6]

JEUDI 3 JUIN 1993

16e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [4]

Projet de proposition A/AC.241/L.9

Après avoir entendu une déclaration du représentant de la Suisse, le Comité adopte le projet de proposition, tel qu'il a été modifié oralement.

Adoption de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session du Comité [6]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, de la Suède et du Bénin, ainsi que par le Secrétaire exécutif du Comité.

17e séance

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Projet de résolution A/AC.241/L.10/Rev.1

Le Président fait une déclaration et révisé oralement le projet de résolution.

Après avoir entendu des déclarations des représentants des pays suivants, le Comité suspend la séance : Mexique, Inde, Brésil, Japon, Sénégal, Cameroun, Argentine, Bolivie, Australie, Autriche, Bénin, Norvège, Kenya, Fédération de Russie, Nigéria, Egypte, Espagne, Mauritanie et France.

A la reprise de la séance, le Président fait une déclaration au cours de laquelle il révisé de nouveau le projet de résolution.

Après avoir entendu des déclarations des représentants ci-après, ainsi que du Secrétaire exécutif, le Comité décide d'annexer le projet de résolution A/AC.241/L.10/Rev.1 à son rapport : Brésil, Egypte, Mexique, Fédération de Russie, Cameroun, Australie, Bénin, Autriche, Burkina Faso, Japon, Inde, France, Pakistan, Kenya, Côte d'Ivoire, Mauritanie, Algérie, Nigéria, Mali, Danemark (au nom de la Communauté européenne), Pérou et Niger.

Adoption de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session du Comité [6]

The Committee approved the provisional agenda for the second session of the Committee, as contained in document A/AC.241/L.8.

Adoption of the report of the Committee on its first session [7]

The Rapporteur introduced the draft report contained in document A/AC.241/L.7, which the Committee then adopted.

The Committee authorized the Rapporteur to finalize the report by incorporating the proceedings of the meetings not reflected in document A/AC.241/L.7.

Closure of the session

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Senegal (on behalf of the African Group), Denmark (on behalf of the European Community), Brazil (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), Cape Verde (on behalf of CILSS) and Japan (on behalf of the Asian Group).

The Chairman declared the first session of the Committee closed.

Le Comité approuve l'ordre du jour provisoire de la deuxième session du Comité, tel qu'il figure dans le document A/AC.241/L.8.

Adoption du rapport du Comité sur sa première session [7]

Le Rapporteur présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/L.7 qui est adopté par le Comité.

Le Comité autorise le Rapporteur à donner sa forme définitive au rapport en incorporant les délibérations des séances qui ne figurent pas dans le document A/AC.241/L.7.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal (au nom du Groupe africain), Danemark (au nom de la Communauté européenne), du Brésil (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), du Cap-Vert (au nom du CILSS) et du Japon (au nom du Groupe asiatique).

Le Président prononce la clôture de la première session du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

*Accession: Zambia (28 May 1993)**

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

*Ratification: Zambia (28 May 1993)**

Charter of the Asian and the Pacific Development Centre, adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 1 April 1982

*Accession as an associate member: Macau (3 June 1993)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Zambia (28 mai 1993)*

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Zambia (28 mai 1993)*

Statuts du Centre de développement pour l'Asie et le Pacifique, adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 1er avril 1982

Adhésion en tant que membre associé : Macao (3 juin 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

*Ratification: Zambia (28 May 1993)**

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Zambia (28 May 1993)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Zambie (28 mai 1993)*

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Zambie (28 mai 1993)

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps and collection folders

On Friday, 11 June 1993, the United Nations Postal Administration will issue six stamps commemorating the Universal Declaration of Human Rights. The denominations will be 29 cents, 35 cents, F.s. 0,50, F.s. 0,90, S 5 and S 6. The 1993 Human Rights Collection Folders will also be issued on Friday, 11 June.

Details about the new stamps and folders will be available in a circular. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby on Friday, 11 June, from 9 a.m. to 4 p.m.

Nouveaux timbres des Nations Unies et dépliant de collection

Le vendredi 11 juin 1993, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra six timbres pour célébrer la Déclaration universelle des droits de l'homme. Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents et 35 cents des Etats-Unis, 0,50 et 0,90 franc suisse, et 5 et 6 schillings autrichiens. Les dépliant de collection de 1993 sur les droits de l'homme seront également émis le vendredi 11 juin.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres et les dépliant dans une circulaire. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le vendredi 11 juin de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York